

Korean 4 class

Hyosun Jang / Sarah Jang

Table of Contents



- 1 Self Introduce
- 2 Week 1 lecture
- 3 Q&A

Part 1



Self Introduce

Part 1



Name:

장효선 / Hyosun Jang / Sarah Jang

Major:

Faculty of Social studies, Department of Media studies and Journalism

Facts about me:

I worked at K-pop company (overseas division and marketing), And an advertising firm as an account executive.

→ Feel free to ask me about K-pop or K-cosmetics If you're interested.

Country I have lived:

New Zealand, Australia, China

Part 2



Week 1 lecture

Counters (Telling times)

Koreans use native Korean numbers for 시[si] "o'clock" but Sino-Korean numbers for 분[bun] "minutes."

In addition, for a.m. and p.m., Koreans use the following five words:

아침[achim] "morning" or 오전[ojeon] "before noon" for a.m., and 오후[ohu] "afternoon," 저녁[jeonyeok] "evening," and 밤[bam] "night" for p.m., at the beginning of the expression

Counters (Telling times)

| 07:36 a.m. | 아침 (or 오전) 일곱 시 삼십 육 분 [achim (or ojeon) ilgop si samsip yuk bun] | | |
|------------|---|--|--|
| 08:10 a.m. | 아침 (or 오전) 여덟 시 십 분 [achim (or ojeon) yeodeorh si sip bun] | | |
| 10:45 a.m. | 오전 열 시 사십 오 분 [ojeon yeol si sasip o bun] | | |
| 02:50 p.m. | 오후 두 시 오십 분 [ohu du si osip bun] | | |
| 06:17 p.m. | 저녁 (or 오후) 여섯 시 십 칠 분 [jeonyeok (or ohu) yeoseot si sip chil bun] | | |
| 09:24 p.m. | 밤 (or 오후) 아홉 시 이십 사 분 [bam (or ohu) ahop si isip sa bun] | | |
| 11:38 p.m. | 밤 (or 오후) 열한 시 삼십 팔 분 [bam (or ohu) yeolhan si samsip pal bun] | | |

To say half hour, you can either say "삼십 분[samsip bun]" or an expression 반 [ban], meaning "a half".

Counters (Counting days)

- Counting days

| one day | 일 일 [il il] | 하루 [haru] | |
|---------------|------------------|--------------------|--|
| two days | 이 일 [i il] | 이틀 [iteul] | |
| three days | 삼 일 [sam il] | 사흘 [saheul] | |
| four days | 사 일 [sa ail] | 나흘 [naheul] | |
| five days | 오 일 [o il] | 닷새 [datsae] | |
| six days | 육 일 [yuk il] | 엿새 [yeotsae] | |
| seven days | 칠 일 [chil il] | 이레 [ire] | |
| eight days | 팔 일 [pal il] | 여드레 [yeodeure] | |
| nine days | 구 일 [gu il] | 아흐레 [aheure] | |
| ten days | 십 일 [sip il] | 열흘 [yeolheul] | |
| eleven days | 십일 일 [sibil il] | 열 하루 [yeol haru] | |
| twelve days | 십이 일 [sibi il] | 열 이틀 [yeol iteul] | |
| thirteen days | 십삼 일 [sipsam il] | 열 사흘 [yeol saheul] | |
| twenty days | 이십 일 [isip il] | 스무 날 [seumu nal] | |

Counters (Counting days)

In Sino – Korean expression, [Sino Korean Number] + "일[il]". Native Korean expression have irregular deformation.

And after 20, only Sino-Korean expressions are used.

Counters (Counting months and years)

Koreans use Sino-Korean numbers for counting months. Hence, you need to add 월[wol] "months" after a SinoKorean number, as in 일 월, 이 월, 삼 월[il wol, i wol, sam wol], and so on.

However, be careful that Koreans do not say June as 육월[yugwol] but 유월[yuwol] and October not as 십월[sibwol] but 시월[siwol].

Counters (Counting months and years)

January : 일 월 [il wol]

February : 이 월 [i wol]

March : 삼 월 [sam wol]

April : 사월 [sa wol]

May : 오 월 [o wol]

June : 육 월 [yu wol]

July : 칠 월 [chil wol]

August : 팔 월 [pal wol]

September : 구 월 [gu wol]

October : 십 월 [si wol]

November : 십일 월[sibil wol]

December : 십이 월[sibi wol]

Counters (Counting months and years)

For months (duration), however, you can use either native Korean numbers or Sino-Korean numbers.

When counting with Sino-Korean numbers, you add 개월[gaewol] after the number as in 일 개월, 이 개월, 삼 개월[il gaewol, i gaewol, sam gaewol], and so on.

When counting with native Korean numbers, you add 달[dal] after the number, as in 한 달, 두 달[han dal, du dal], and so on.

Counters (Counting months and years)

For years, Koreans normally use Sino-Korean numbers with 년[nyeon] "year," such as 일 년, 이 년, 삼 년[il nyeon, i nyeon, sam nyeon], and so on.

They use native Korean numbers for years only for small numbers, such as 한 해[han hae] and 두 해[du hae].

03

Counters (Counting months and years)

| 1 month | 일 개월 | 한 달 | 1 year | 일 년 | 한 해 |
|----------|---------------|------------------------|-----------|----------------|-----------|
| | [il gaewol] | [han dal] | | [il nyeon] | [han hae] |
| 2 months | 이 개월 | 두 달 | 2 years | 이 년 | 두 해 |
| | [i gaewol] | [du dal] | | [i nyeon] | [du hae] |
| 3 months | 삼 개월 | 세 달 (or 석 달) | 3 years | 삼 년 | - |
| | [sam gaewol] | [se dal (or seok dal)] | | [sam nyeon] | |
| 4 months | 사 개월 | 네 달 (or 넉 달) | 4 years | 사 년 | i= : |
| | [sa gaewol] | [ne dal (or neok dal)] | | [sa nyeon] | |
| 5 months | 오 개월 | 다섯 달 | 5 years | 오 년 | - |
| | [o gaewol] | [daseot dal] | | [o nyeon] | |
| 6 months | 육 개월 | 여섯 달 | 60 years | 육십 년 | - |
| | [yuk gaewol] | [yeoseot dal] | | [yuksip nyeon] | |
| 7 months | 칠 개월 | 일곱 달 | 100 years | 백 년 | - |
| | [chil gaewol] | [ilgop dal] | | [baek nyeon] | |

Counters (Dates)

Let us put all these expressions together. Koreans give dates starting from the largest unit to the smallest.

This is the opposite of the English expression.

Counters (Dates)

| 9:35 a.m., 11 April, 2004 | 이천사 년, 사 월 십일 일, 오전 아홉 시 삼십오 분 | | |
|------------------------------|---|--|--|
| | [icheonsa nyeon, sa wol sibil il, ojeon ahop si samsibo bun] | | |
| 3:57 p.m., 25 December, 1992 | (일)천구백 구십이 년, 십이 월 이십오 일, 오후 세 시 오십칠 분 | | |
| | [(il)cheongubaek gusibi nyeon, sibi wol isibo il, ohu se si osipchil bun] | | |
| 7:08 a.m., 16 March, 1979 | (일)천구백 칠십구 년, 삼 월 십육 일, 오전 일곱 시 팔 분 | | |
| | [(il)cheongubaek chilsipgu nyeon, sam wol sibyuk il, ojeon ilgop si pal | | |
| | bun] | | |

Be careful, If the number start by '1', Korean usually omit first '일' when they want to express number.

Ex: 1900(일)천구백, 12000(일)만이천, 120(일)백이십.

01 Exercise

Exercise 1. Translate the following into English:

Example: 두 명 [du myeong] ⇒ Two people

(1) 세 마리 [se mari]

(2) 다섯 조각 [daseot jogak]

(3) 열 번 [yeol beon]

(4) 스무 살 [seumu sal]

(5) 아흔 여덟 명 [aheun yeodeol myeong]

(1) Three animals

(2) Five slices

(3) Ten times

(4) Twenty years of age

(5) Ninety-eight people

02 Exercise

Exercise 2. Translate the following into figures:

Example: 오후 세 시 오십 육 분 [ohu se si osip yuk bun] ⇒ 03:56 p.m.

(1) 오전 열 시 사십 오 분 [ojeon yeol si sasip o bun] (1) 10:45 a.m.

(2) 오후 일곱 시 오십 분 [ohu ilgop si osip bun] (2) 07:50 p.m.

(3) 아침 열 시 구 분 [achim yeol si gu bun] (3) 10:09 a.m.

(4) 저녁 여섯 시 이십 칠 분 [jeonyeok yeoseot si isip chil bun] (4) 06:27 p.m.

03 Exercise

Exercise 3. Write the following dates in Korean:

Example: 15 August, 1945

⇒ (일)천구백사십오 년, 팔 월, 십오 일

[(il)cheongubaeksasibo nyeon, pal wol, sibo il]

- (1) 16 March, 1943
- (2) 25 December, 1965
- (3) 31 September, 1994
- (4) 7 May, 1970

- (1) (일)천구백사십삼 년, 삼 월, 십육 일
- [(il)cheongubaeksasipsam nyeon, sam wol, sibyuk il]
- (2) (일)천구백육십오 년, 십이 월, 이십오 일
- [(il)cheongubaekyuksibo nyeon, sibi wol, isibo il]
- (3) (일)천구백구십사 년, 구월, 삼십일 일
- [(il)cheongubaekgusipsa nyeon, gu wol, samsibil il]
- (4) (일)천구백칠십년, 오월, 칠일
- [(il)cheongubaekchilsip nyeon, o wol, chil il]

Conversation

선우[sunwoo]: 언니, 교수님 언제 만나기로 했어? [eonni, gyosunim eonje mannagiro haesseo] Sister, when did you decide to meet the professor?

은서[eunseo]: 다음주 월요일. 왜? [daeumju woryoil. wae] Next Monday. Why?

선우[sunwoo]: 곧 혜주 생일이잖아. 6월 1일이 혜주 생일이야.

[got hyeju saengirijana. 6wol 1iri hyeju saengiriya.]
Hyeju's birthday is coming. June 1st is Hyeju's birthday.

은서[eunseo]: 그렇구나. 그럼 6월에 다같이 여행 가는 거 어때?

[geureokuna. geureom 6wore dagachi yeohaeng ganeun geo eottae]

I got it. Then how about going a trip together in June?

선우[sunwoo]: 좋지. 우리 크로아티아 가자! 6월 3일에 떠나는 거 어때?

[jochi. uri keuroatia gaja! 6wol 3ire tteonaneun geo eottae] Good. Let's go Croatia! How about leaving on June 3rd?

은서[eunseo]: 좋아. 애들이랑 다같이 얘기해보자.

[joa. aedeurirang dagachi yaegihaeboja.]

Okay. Let's talk all together.

- 1. 몇 시에 만날까요? [myeot sie mannalkkayo] What time shall we meet?
- → 몇 시에 (verb)?
- 2. 6시 45분이에요. [6si 45bunieyo] It's quarter to seven.
- → (number)시 (number)분이에요

3. 오늘이 무슨 요일이죠? [oneuri museun yoirijyo] What day is it today?

→ (noun)이 무슨 요일이죠?

4. 생일이 언제십니까? [saengiri eonjesimnikka] When is your birthday?

→ (noun)이 언제입(십)니까?

5. 다음 모임은 7월 15일 화요일입니다. [daeum moimeun 7wol 15il hwayoirimnida.]

The next meeting will be on Tuesday, July 15th.

→ (noun)은 (number)월 (number)일 (day)입니다.

6. 우리 휴가가 언제 시작이지? [uri hyugaga eonje sijagiji] What date does our vacation start?

→ (noun)이 언제 (verb)?

- 7. 매월 둘째, 넷째 월요일에 피아노 레슨이 있습니다. [maewol duljjae, netjjae woryoire piano reseuni itseumnida.] I have piano lessons on the 2nd and the 4th Mondays of each month.
- → 매월 (number) (day)에 (noun)이 있습니다.
- 8. 언제 서울에 도착했습니까? [eonje seoure dochakaetseumnikka] When did you arrive in Seoul?
- → 언제 (noun)에 (verb)?

- 9. 가장 편한 시간은 언제세요? [gajang pyeonhan siganeun eonjeseyo] When is the most convenient time for you?
- → (adj or noun) 시간은 언제세요?
- 10. 벌써 6시가 넘었어요. [beolsseo 6siga neomeosseoyo] It's already after six.
- → 벌써 (time)이/가 넘었어요.

New K-pop group in Korea - TWS





